

## INFORMATION FOR COMPETITORS INFORMACE PRO ZÁVODNÍKY

This email was sent to all registered competitors on Monday June 8<sup>th</sup>, 2021.  
Tento email byl zaslán závodníkům na jejich adresy v pondělí 8.6.2021.

*Dear competitors,*

*We are very happy that you have entered the event Vítr a Slunce, which is part of the Lipno week. We are looking forward to welcoming you to our club and we hope that this year's edition will be windy, sunny, and relaxed as always.*

- *All information regarding the event is posted on the electronic notice board on this website: <https://www.sailing.cz/en/noticeboard/211313>*
- *Information about conditions of entry to CZE is attached. (at the end of this document)*
- *Please note that entries are accepted only through our website <https://www.sailing.cz/en/registrations/211313> and the entries must be submitted before 28.6.2021. The entries are capped as stated in NoR. If there will be fewer entries than allocated for each class we will exceed the entries in other classes to allow participation for other classes with higher interest.*
- *Please note that an early (cheaper) entry fee must be paid before 28.6.2021.*
- *Do not forget to join the event WhatsApp group: <https://chat.whatsapp.com/C1i43TWv1zNLXf4aEJFc7E>*
- *Regarding organization in the venue (questions of stay in our club), please follow the instruction of event volunteers and make sure that your boat, camper, or tent are in designated areas. We do not accept reservations for places and please do not reserve the place for your friends on your own. If the accommodation capacity of our club is reached (but we do not expect that) you will have to find spots in camping which are nearby (<https://www.camplipno.com/> or [http://villabohemia.cz/?en\\_information,21](http://villabohemia.cz/?en_information,21))*
- *The buffet with fresh meals will be opened during the event. The staff will be preparing daily menus.*
- *The classes will be divided into two separate race courses with 29ers on the Alfa course and all other classes will be on the Bravo Course.*

*If you have any other questions please do not hesitate to contact us!*

*On behalf of the organizing authority,*

*Eva Manochová Marušková (regatta director) & Vaclav Brabec (CSA representative, [brabec@sailing.cz](mailto:brabec@sailing.cz) or 00420603570367)*

Vážení závodníci,

jsme moc rádi, že jste se registrovali do závodu Vítr a Slunce, resp. k závodům tradičního Lipenského týdne. Už se na Vás moc v Jachetním klubu těšíme a věříme, že letošní závod bude opět větrný, slunečný a pohodový, tak jako v letech předchozích!

- Veškeré informace k závodu postupně zveřejňujeme na **elektronické nástěnce** zde: <https://www.sailing.cz/noticeboard/211313>
- Připomínáme, že v souladu s vypsáním závodu **přihlášky budou přijímány do 28.6. pouze elektronicky**. Kvóty pro jednotlivé lodní třídy jsou stanovené ve Vypsání. Pokud bude 28.6. přihlášených méně lodí než je vyhrazených míst, posuneme deadline na pozdější den a přerozdělíme kvóty, tak abychom vyhověli všem zájemcům o účast. Úmyslem je, ale mít Vás všechny registrované online, abychom urychlili registrační proces.
- Nezapomeňte, že **levnější startovné je pouze do 28.6.**
- Nezapomeňte se rovněž připojit do **WhatsApp** skupiny, kde budeme přidávat veškeré informace v průběhu závodu: <https://chat.whatsapp.com/C1i43TWv1zNLXf4aEJFc7E>
- Co se týče organizace areálu (tj. otázka ubytování v areálu). Letos se pokusíme **vyhradit prostor** pro lodě, stany, obytná auta, přívěsné vozíky, tak abychom se v areálu nemačkali a pobyt v areálu byl tak (zejména vzhledem k velkému počtu závodníků třídy 29er, který je způsoben zrušením jejich MS a jiných mezinárodních závodů) příjemný pro všechny. Z toho důvodu Vás prosíme o **dodržování vyhrazených prostorů** (dle přiložené mapky a následně dle pokynů organizátorů). **To však neznamená, že nebude možné kempování v klubu**. Naši dobrovolníci Vás při Vašem příjezdu do areálu budou informovat o aktuální situaci a pomůžou Vás "umístit do areálu". Rezervace na ubytování nepřijímáme, rovněž Vás prosíme, abyste sami "nerezervovali" místa po Vašem příjezdu dalším účastníkům. V případě vyčerpání ubytovací kapacity (což, ale neočekáváme) našeho klubu budete muset využít kapacity okolních kempů.
- Tradičně bude **otevřená kantýna/občerstvení**, přičemž Saša&Jarda z Bistra na Ižici se na Vás moc těší. Jejich slavné buřty na pivě, burgry a dorty Pavlova se na Vás těší také.
- Třídy budou rozděleny na **dva okruhy**, kdy pro třídu 29er bude vyhrazený samostatný okruh Alfa a pro ostatní třídy okruh Bravo. Rozhodčí Karel Maruška (Alfa) a Martin Soušek (Bravo) pro Vás připravují plachetní směrnice. Letos bude probíhat na závodě praktické školení judges a můžete se tak těšit na málem mezinárodní jury (CZE, SVK, RUS, GBR) pod vedením Vaška Brabce. V průběhu závodu budou probíhat workshopy a semináře o závodních pravidlech a závodění pro závodníky.

Uvědomujeme si, že letošní ročník závodu Vítr a Slunce bude našlapaný, ale těšíme se, že pro Vás konečně budeme moci uspořádat závod s obrovskou mezinárodní účastí, ale také na atmosféru, kterou vy závodníci vždy umíte vytvořit.

V případě jakýchkoliv dotazů se na nás neváhejte obrátit!

Za pořadatelský tým,

Eva Manochová Marušková (ředitelka závodu) & Vašek Brabec (garant ČSJ)

## INFORMATION FOR FOREIGN COMPETITORS (INFORMACE PRO ZAHRANIČNÍ ZÁVODNÍKY)

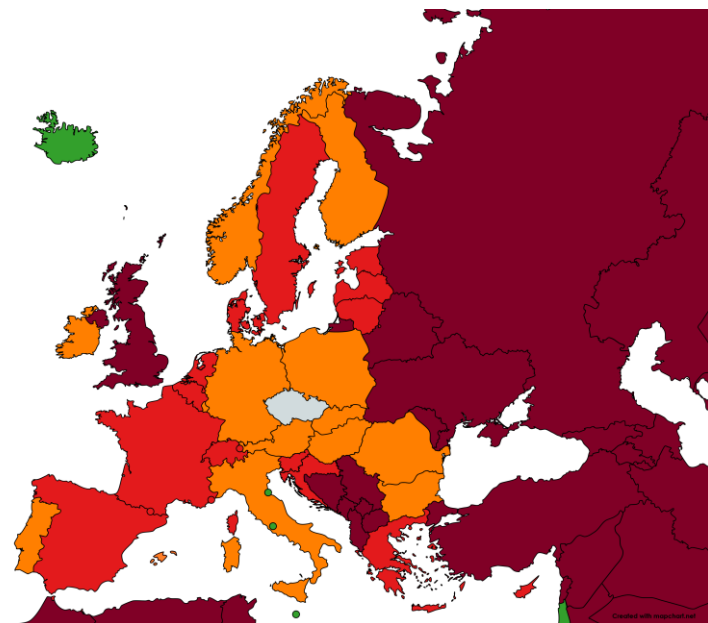
---

Dear competitors,

We are very happy that you have decided to compete in this year's competition of Lipno week (event Vítr a Slunce), which is part of the 29er Eurocup series, but also Czech Nationals for Cadet, Flying Dutchman and 29er classes and Czech Cup for Fireball Class.

The conditions of entry to the Czech Republic are changing quickly as the pandemic situation is improving day by day, but it is very difficult to find the correct rules which are in force even for Czech citizen. We would like to give you a quick overview of current situation.

As of June 7<sup>th</sup>, 2021 the so-called traffic light system for travel has fixed criteria and is therefore automatic and predictable. The new protective measure of the Ministry of Health of the Czech Republic distinguishes between five categories of countries and the countries are divided as follows:



You can find the conditions of entry to the CZE for each category here:

[https://www.mzv.cz/jnp/en/issues\\_and\\_press/mfa\\_statements/x2021\\_02\\_05\\_overview\\_new\\_travel\\_rules\\_valid\\_from\\_5.html](https://www.mzv.cz/jnp/en/issues_and_press/mfa_statements/x2021_02_05_overview_new_travel_rules_valid_from_5.html)

Yesterday, on government press conference, Czech minister of Health announced, that all other EU countries will be in orange category after June 21<sup>st</sup>, 2021, so this should affect our event and traveling to CZE for already entered competitors (AUT, CZE, GER, SVK, HUN, SWE) should be very easy (quarantine would no longer be required).

The best website to follow regarding the conditions of entry is obviously website of Ministry of Interior (<https://www.mvcr.cz/mvcren/article/coronavirus-information-of-moi.aspx>) or Ministry of Foreign Affairs (<https://www.mzv.cz/jnp/en/index.html>).

Please note, that all information in the text above are only informative!

If you have any other questions regarding your entry to CZE please do not hesitate to contact us!

Vaclav (jury – [brabec@sailing.cz](mailto:brabec@sailing.cz), 00420603570367)

Karel (RO – [maruska.karel@seznam.cz](mailto:maruska.karel@seznam.cz), 00420777212947)